

2022 LTI Korea Translation Award for Aspiring Translators

2022 LTI Korea Translation Award for Aspiring Translators seeks to discover a new talent in Korean literary/cultural contents translation who will serve as a bridge between Korean and global literatures.

- Target languages

| | |
|-------------------|---|
| Literature | English, French, German, Spanish, Russian, Chinese, Japanese, Vietnamese and Arabic |
| Webtoon | English, French, Japanese and Spanish |
| Film | English, Chinese, Japanese and Vietnamese |

- Eligibility

| | |
|-------------------|---|
| Literature | Applications are welcome from translators of all nationalities who have not yet received an official translation grant or published a translated work of Korean literature in their target language. (Applicants whose previous translations only appeared in LTI Korea Translation Academy and/or Translation Atelier collections are eligible for a literary translation category.) |
| Webtoon | Applications are welcome from translators of all nationalities who have not had more than one webtoon/webcomic translation published in either print or an online platform. |
| Film | Applications are welcome from translators of all nationalities who have not had more than one subtitle translation of a media content (films, TV dramas) released in theatres, film festivals, or through OTT services such as Netflix, Watcha, YouTube Originals, etc. |

※ Co-translations are not accepted

※ Multiple applications are not allowed, and will be disqualified immediately. You can only apply for **one** language in **one** of the genres.

- Set texts (Please select one from each category of the list below.)

1) Literature

| 구분 | 작품명 | 저자 | 수록도서 |
|----|-----------|-------------|---------------------------|
| 고전 | 「덴동어미화전가」 | 미상 * 박혜숙 편역 | 『덴동어미화전가』 (둘베개, 2011) |
| 근대 | 「사하춘」 | 김정한 | 『사하춘』 (문학과 지성사, 2004) |
| 현대 | 「빨간 열매」 | 이유리 | 『브로콜리 펀치』 (문학과 지성사, 2021) |

2) Web-toon

| 작품명 | 작가 | 분량 | 제공 플랫폼 |
|--------------|----------|---------|--------|
| 「미래의 골동품 가게」 | 구아진 | 프롤로그~9화 | 네이버웹툰 |
| 「자살캣」 | 양윤영 | 1~12화 | 포스타입 |
| 「댄싱 홀리데이」 | 솔트빔(김다솔) | 1~10화 | 만화경(앱) |

3) Film

| 작품명 | 감독 | 분량 | 제공 플랫폼 |
|---------|----------|----|---------------|
| 「프랑스여자」 | 김희정 | 전체 | 네이버 영화, 유튜브 등 |
| 「라임크라임」 | 이승환, 유재욱 | 전체 | |
| 「시인 할매」 | 이종은 | 전체 | |

- Prize:
 - One winner will be selected in each language category.
 - Each winner will be awarded 5,000,000 KRW and a plaque.

※ The prize for overseas residents includes a trip to Seoul (round-trip airfare and accommodation) to attend the award ceremony. (subject to change depending on the COVID19 situation)
- Requirements:
 - Application (Please download the application form from our website.)
 - Translation manuscript

Literature: PDF format

Webtoon and Film: Please download the form from our website.

※ You must translate the entire text including the title.

※ Personal information (your name, school, address, etc.) must not appear anywhere on the submitted manuscript.
- Applications are only accepted by email.
 - Literature: newtranslators@klti.or.kr
 - Webtoon and Film: mediatranslation@klti.or.kr
- Application Period: May 1 ~ July 31(24:00 KST), 2022
- Announcement of Results: The results will be announced in October 27, 2022(All winners will be notified individually.)
- Award Ceremony: Early/Mid-December 2022
- For further enquiries, please email us.
 - Literature: newtranslators@klti.or.kr
 - Webtoon and Film: mediatranslation@klti.or.kr